

НОВЫЕ СТАНДАРТЫ ОФОРМЛЕНИЯ СТАТЕЙ ДЛЯ ЖУРНАЛА “МЭ и МО”

Обращаем внимание наших авторов, что в связи с подготовкой журнала к включению в международные базы данных библиографического описания и научного цитирования *Scopus* и *Web of Science* с 2014 г. существенно изменены правила оформления представляемых рукописей.

Главная цель изменений состоит в том, чтобы сделать основные положения и выводы публикуемых в журнале статей доступными для широкой зарубежной аудитории, не владеющей русским языком. Особое значение теперь приобретают англоязычная аннотация к статье (*Abstract*) и список использованной автором литературы (*References*), поскольку именно они, а не текст самой статьи, находят отражение в системах *Scopus* и *Web of Science*. По своему содержанию и информативности *Abstract* и *References* должны привлечь внимание зарубежных читателей к теме статьи. Соответственно, в интересах автора тщательно подойти к подготовке этих блоков статьи и обеспечить их максимально высокое качество.

Общие параметры

Рукописи следует предоставлять в формате doc (Word 1997–2003)
Объем статьи – не более 1 п.л. (40 тыс. знаков с учетом пробелов).
Параметры страницы: верхнее поле 3, нижнее 2, левое 3,5, правое 2.
Шрифт 12 Times New Roman
Отступ первой строки – 1,25; межстрочный интервал 1,5
Название статьи – 16 п/ж по центру прописными
© 20... г. автор – 16 п/ж по центру строчными
Подзаголовки внутри статьи 12 светлым прописными
Сноски: 11, межстрочный интервал 1, без отступа
Без автоматической расстановки переносов

Структура статьи*

В статье условно выделяются четыре блока.

I. Информация о статье **на русском языке:**

- название статьи;
- копирайт, год, автор(ы) (имя, фамилия);
- информация об авторе(ах) статьи на рус. яз. (внизу на 1-й стр. в нумерованной сноске): ФИО (полностью), ученая степень (если имеется), должность, адресные данные автора(ов) [организация(и), которую он(они) представляет(ют), полный почтовый адрес организации(й), электронная почта всех или одного из авторов];
- **краткая аннотация (авторское резюме) (до 600 знаков);**
- ключевые слова (до 10).

II. Текст статьи

*Кроме научных статей и аналитических обзоров, требования к оформлению которых приводятся далее, журнал размещает на своих страницах рецензии на наиболее интересные и значимые научные монографии и сборники по соответствующей направлению журнала тематике. Требования к оформлению рецензий упрощены (см. последний раздел).

III. СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ / *REFERENCES*. Ссылки на источники в списке использованной литературы нумеруются последовательно, в порядке их первого упоминания в тексте. Ссылки в тексте, таблицах и подписях к рисункам обозначаются арабскими цифрами [в квадратных скобках] и, если необходимо, указывается конкретная страница/страницы. Постраничными остаются только смысловые сноски (комментарии, добавления и т.д.). Ссылки, относящиеся только к таблицам или подписям к рисункам, должны быть пронумерованы в соответствии с первым упоминанием в тексте определенной таблицы или рисунка.

Список **всей** использованной в статье литературы дается на **латинице** (источники на англ., фр., нем. и др. языках – в оригинале, русскоязычные источники необходимо транслитерировать и переводить (правила оформления см. ниже)). Для автоматической транслитерации в латиницу рекомендуется обращаться на сайт <http://translit.ru> (стандарт транслитерации – **BSI**; настройка перед транслитерацией).

IV. Информация о статье на **английском языке**:

- заглавие
- аффилиция автора(ов) – дается не в сноске, а подряд, перед аннотацией: ФИО (полностью), адресные данные автора(ов) [организация(и), которую он(они) представляет(ют), полный почтовый адрес организации(й) (включая название улицы, город, почтовый индекс, страна), электронная почта всех или одного из авторов];
- информация об источниках финансирования исследования (гранты, если необходимо);
- **развернутая** аннотация (**около 300 слов**);
- ключевые слова (до 10);
- информация об авторе(ах): ученая степень (если имеется), должность.

Требования к аннотациям

1. Аннотация должна быть информативной (не содержать общих слов), содержательной (отражать основное содержание статьи, описывать главные цели и способы проведения исследования, суммировать наиболее важные результаты исследования и их научное значение), структурированной (следовать логике построения статьи).

2. Аннотация на русском языке может быть компактной (укладываться в один абзац, объем до 600 знаков).

3. Основное значение в свете новых стандартов имеет англоязычная аннотация. Она должна отражать основное содержание статьи, быть достаточно развернутой и подробной (средний объем – 250–300 слов, но можно и более), написанной грамотным английским языком с использованием специальной англоязычной терминологии. Категорически следует избегать употребления общих, ничего не значащих слов, лишь увеличивающих объем, но не способствующих раскрытию содержания статьи. Англоязычная аннотация должна быть оригинальной, то есть недопустима калька (дословный перевод) краткой русскоязычной аннотации.

Оформление сносок или списка литературы

Инициалы ставятся после фамилии автора/редактора. Фамилия автора/редактора дается прямым шрифтом, после ФИО редактора, через “запятую” – ed. (ед. ч.) или eds. (мн.ч.)

В книге (монографии, сборнике) обязательно указывается год, место издания, издательство, общее число страниц.

Статья (в журнале, газете)

Статья на русском языке:

- описание на русском языке по приведенному ниже образцу
- [в квадратных скобках]:
авторы (транслитерация);
заглавие статьи (транслитерация);
[перевод заглавия статьи на английский язык в квадратных скобках];
название источника (транслитерация, *курсивом*);
[перевод названия источника на английский язык (для журналов можно не давать)];
выходные данные с обозначениями на английском языке, либо только цифровые]

Пример:

Кустарев А. Неудавшиеся государства. *Космополис*, 2004, № 2(8), сс. 17-36. [Kustarev A. Neudavshiesya gosudarstva [Failed States]. *Kosmopolis*, 2004, no. 2(8), pp. 17-36.]

Статья на англ., фр., нем. и др языках (латиница):

- авторы (англ., фр., нем. и др. яз.)
- заглавие статьи (англ., фр., нем. и др. яз.)
- *название источника* (англ., фр., нем. и др. яз., *курсивом*)
- выходные данные с обозначениями на английском языке
- если статья имеет DOI, обязательно указать (!)

Примеры:

Author A.A., Author B.B., Author C.C. Title of article. *Title of Journal*, 2005, vol. 10, no. 2, pp. 49-53. DOI: 10.3109/10837450.2013.840845

Author A.A., Author B.B., Author C.C. Title of article. *Title of Journal*, 2005, vol. 10, no. 2. DOI: 10.3109/10837450.2013.840845. Available at: название интернет-ресурса (accessed 00.00.0000).

Книга (монография, сборник)

Издание на русском языке:

- описание на русском языке по приведенным ниже образцам
- [в квадратных скобках]:
авторы, редакторы (транслитерация);
название книги (транслитерация, *курсивом*);
[перевод названия книги на англ. яз. в квадратных скобках];
выходные данные: место издания на англ., фр., нем. и др. яз., издательство на англ., фр., нем. и др. яз. (если есть) или транслитерация, год издания, общее количество страниц в издании]

Примеры:

Потемкина О.Ю. *Пространство свободы, безопасности и правосудия Европейского союза*. Москва, Гриф и К., 2011. 367 с. [Potemkina O. U. *Prostranstvo svobody, bezopasnosti i*

pravosudiya Evropeyskogo soyuza [The Space of Freedom, Safety and Justice of the European Union]. Moscow, Grif and K., 2011. 367 p.]

Нигматулин Р.И. *Динамика многофакторных сред*. Москва, Наука, 1987. Ч. 1. 464 с. [Nigmatulin R.I. *Dinamika mnogofaznykh sred* [Dynamics of Multiphase Media]. Moscow, Nauka Publ., 1987. Pt. 1. 464 p.]

От катастрофы к возрождению: причины и последствия разрушения СССР. Москва, ВШЭ, 1999. 381 с. [*От katastrofy k vozrozhdeniyu: prichiny i posledstviya razrusheniya SSSR* [From Disaster to Rebirth: the Causes and Consequences of the Destruction of the Soviet Union]. Moscow, HSE Publ., 1999. 381 p.]

Дынкин А.А., Иванова Н.И., отв. ред. *Глобальная перестройка*. Москва, Весь Мир, 2014. 528 с. [Dykin A.A., Ivanova N.I., eds. *Global'naya perestroika* [Global Perestroika]. Moscow, Ves' Mir, 2014, 528 p.]

Загорский А.В. Военная безопасность в Арктике. *Арктический регион: проблемы международного сотрудничества. Хрестоматия в 3-х тт.* Под общ. ред. Иванова И.С. Москва, Аспект-Пресс, 2013. Т. I, сс. 256-269. [Zagorskii A.V. Voennaya bezopasnost' v Arktike [Military Security in the Arctic]. *Arkticheskii region: problemy mezhdunarodnogo sotrudnichestva. Khrestomatiya v trekh tomakh* [Arctic Region: Problems of International Cooperation. Reading-Book in Three Volumes]. Ivanov I.S., ed. Moscow, Aspekt-Press, 2013. Vol. I, pp. 256-269.]

Описание статьи из продолжающегося издания (сборника трудов)

Преображенская А. Франция: преддверие президентской избирательной кампании. *Год планеты*. Вып. 2011 г. Москва, 2011, сс. 324-335. [Preobrazhenskaya A. Frantsiya: preddverie prezidentskoi izbiratelnoi kampanii [France: Threshold of the Presidential Elections Campaign]. *God planety. 2011* [The Year of the Planet. 2011]. Moscow, 2011, pp. 324-335.]

Описание материалов конференций

Тамкович А.М. Миграция между Россией и Европейским союзом. *Мировое развитие, Вып. 8. Материалы Всероссийской научной конференции молодых специалистов "Россия в системах международных связей: экономика, политика, безопасность"*. Москва, ИМЭМО РАН, 2012, сс. 65-72. [Tamkovich A.M. Migratsiya mezhdu Rossiey i Evropeyskim soyuzom [Migration between Russia and the European Union]. *Mirovoye razvitiye, vyp. 8. Materialy Vserossiiskoy konferentsii molodyh spetsialistov "Rossiya v sistemakh mezhdunarodnykh svyazei: ekonomika, politika, bezopasnost"* [World Development, Iss.8. International All-Russia Young Specialists Conference "Russia in International Communications Systems: Economics, Politics, Safety"]. Moscow, IMEMO RAN, 2012, pp. 65-72.]

Издание на англ., фр., нем. и др. языках (латиница):

- авторы (англ., фр., нем. и др. яз.)
- заглавие (англ., фр., нем. и др. яз., курсивом)
- выходные данные: место издания на англ., фр., нем. и др. яз., издательство на англ., фр., нем. и др. яз, год издания, общее количество страниц в издании

Примеры:

Joskow P. *Competitive Electricity Markets and Investment in New Generating Capacity*. Boston, Massachusetts Institute of Technology, 2006. 74 p. (или MIT Publ.)

Winch G.M., Onishi M., Schmid S., eds. *Taking Stock of PPP and PFI around the World*. London, ACCA, February 2012. 125 p.

**В монографии указывается общее количество страниц (235 p.),
в статье – диапазон страниц или одна страница (pp. 220-222, p. 34).
Если публикация имеет DOI, обязательно указать (!)**

Описание переводной книги:

В русском переводном издании написание фамилий давать в оригинальном, а не в транслитерированном варианте (!).

Примеры:

Timoshenko S.P., **Young D.H., Weaver W.** *Vibration Problems in Engineering*. 4th ed. New York, Wiley, 1974. 521 p. [Russ. ed.: Timoshenko S.P., **Young D.H., Weaver W.** *Kolebaniia v inzhenernom dele*. Moscow, Mashinostroenie Publ., 1985. 472 p.]

Brooking A., Jones P., Cox F. *Expert Systems. Principles and Case Studies*. Chapman and Hall, 1984. 231 p. [Russ. ed.: **Brooking A., Jones P., Cox F.** *Ekspertnye sistemy. Printsipy raboty i primery*. Moscow, Radio i sviaz' Publ., 1987. 224 p.]

Описание интернет-ресурса:

Кондратьев В.Б. *Глобальная фармацевтическая промышленность*. [Kondrat'ev V.B. *Global'naya farmatsevticheskaya promyshlennost'* [The Global Pharmaceutical Industry]] Available at: http://perspektivy.info/rus/ekob/globalnaja_farmacevticheskaja_promyshlennost_2011-07-18.html (accessed 23.06.2013).

APA Style (2011). Available at: <http://www.apastyle.org/apa-style-help.aspx> (accessed 5 February 2011).

!!! Анонимная ссылка (источник без указания авторства) просто переводится на англ. язык, транслитерирование не требуется, но при этом нужно указать: (In Russ.)

Иван Бегтин, создатель проектов в области публичного открытого государства. [Ivan Begtin, the Project Creator in the Field of Public Open State (In Russ.)] Available at: <http://lenta.ru/conf/begtin> (accessed 31.01.2014).

Описание диссертации или автореферата диссертации:

Ганин А.В. *Кадры Генерального штаба в период Гражданской войны в России*. Дисс. докт. ист. наук. Москва, 2013. 260 с. [Ganin A.V. *Kadry General'nogo shtaba v period Grazhdanskoj vojny v Rossii*. Diss. dokt. ist. nauk [General Staff Personnel in the Period During the Civil War in Russia. Dr. Diss. (Hist.)]. Moscow, 2013. 260 p.]

Описание неопубликованного документа:

Latypov A.R., Khasanov M.M., Baikov V.A. Geology and Production (NGT GiD). The Certificate on Official Registration of the Computer Program. No. 2004611198, 2004. (In Russ., unpublished.)

Общие замечания по тексту

В основном тексте статьи слова на иностранном языке набираются *курсивом*. Основной вид кавычек: “ ”. Однако, если внутри цитаты есть закавыченный фрагмент, то он выделяется с помощью “ ”, а вся цитата – с помощью « ».

Точка не ставится после: рубрики, названия статьи, автора статьи, заголовков и подзаголовков, названий таблиц, рисунков, размерностей (с – секунда, г - грамм, м – метр).

Точка ставится после: сносок (в том числе в таблицах), примечаний к таблице, подписей к рисункам, сокращений (мес. – месяц, г. – год, млн. – миллион, долл. – доллар, ф. ст. – фунт стерлингов, тыс. – тысяча).

XX в., 1985–1990 гг., но 1990-е годы (а не 1990-е гг.)
куб. м (а не м³)

Тире вводится комбинацией клавиш Ctrl и "серый минус" или с помощью автозамены.

Тире с пробелами используется для обозначения текстового тире: ...где d – длина отрезка.

Тире без пробелов обозначает систему, границу, зависимость и т.п., а также соединяет несколько фамилий, названий, понятий: уравнение Клапейрона–Клаузиуса, система свинец–олово–теллур, зона Алтай–Саяны; январь–февраль 1992 г.

Дефис без пробелов: профессор М.М. Гусев-Лебедев, прибор ДРОН-3.

Дефис с пробелами не употребляется никогда

Некоторые нюансы

1. С заглавной буквы пишутся:
Первая и Вторая мировые войны, Третий мир.
2. Названия фирм, организаций и т.п. давать на языке оригинала.
3. За исключением ООН, в названиях организаций (Европейский союз, Андское сообщество и т.п.) с заглавной буквы пишется только первое слово.
4. “то есть”, “так как” писать полностью
5. 2–3-е место (а не 2–3 место), 20%-ный (а не 20 процентный)
6. Десятичные дроби (0.1; 0.9; 2.3) писать через точку.
7. При перечислении: 10%, 20%, 30% процент указывается в первом и последнем случаях или же в скобках перед цифровым рядом (%): 10; 20; 30.
8. После слов “так называемые” кавычки не ставятся.
9. При ссылке в тексте на таблицу или рисунок, главу или параграф писать: (гл. 1); (табл. 1); (рис. 1); (п. 1).
10. В заголовках на англ. языке все значимые слова пишутся с ЗАГЛАВНОЙ БУКВЫ.

Особенности оформления рецензии

Объем рецензии – 20–25 тыс. знаков. Аннотация и Список литературы не требуются (необходимые сноски можно давать постранично без транслитерации). Ключевые слова на русском языке приводятся перед основным текстом рецензии.

Англоязычный блок располагается в конце рецензии и должен содержать следующую информацию: заголовок рецензии; название, автор(ы) и выходные данные рецензируемой книги; сведения об авторе рецензии; ключевые слова.

Пример:

On the Bends of Civilizations

[Review of the book: Gadzhiev K.S. “Comparative Analysis of National Identities of US and Russia”, Moscow, Logos, 2013. 408 p. (In Russ.)]

IVANOV Ivan Ivanovich (e-mail).

Institute of World Economy and International Relations, Russian Academy of Sciences (IMEMO), Profsoyuznaya Str., 23, Moscow, 117997, Russian Federation.

Keywords:

About author: IVANOV Ivan Ivanovich, Ph.D. (History), Senior Researcher.